

## **RUSSIE KIEVIENNE ET CHRISTIANISME**

Issue de peuplements successifs slaves et non slaves s'affrontant régulièrement, l'ancienne Russie (*Старая Русь*) a pour berceau historique, religieux et politique KIEV. Mais après une période d'efflorescence, la RUSSIE kiévienne, divisée, va s'effondrer et se morceler, sous le coup des invasions asiatiques successives.

**Le choix du christianisme byzantin entretemps, aura été décisif pour des siècles, tant au niveau religieux que politique et national.**

PLAN :

<b>LES VAREGUES, UN MYTHE FONDATEUR.....</b>	<b>2</b>
LES SLAVES.....	2
KHAZARS ET BULG(H)ARES.....	2
LES VAREGUES ET LES PREMIERS RURIKIDES.....	2
<b>VLADIMIR ET LA CONVERSION DE LA RUSSIE.....</b>	<b>3</b>
VLADIMIR.....	3
IAROSLAV.....	4
LE LEGS BYZANTIN.....	4
<b>LA REPUBLIQUE DE NOVGOROD ET LES APANAGES.....</b>	<b>5</b>
LA DESAGREGATION DE LA RUSSIE KIEVIENNE.....	5
LA PRINCIPAUTE DE VLADIMIR.....	6
LA PRINCIPAUTE DE GALICIE-VOLHYNIE.....	6
LA PRINCIPAUTE DE NOVGOROD ET ALEXANDRE NEVSKY.....	7
<b>CONCLUSION.....</b>	<b>7</b>

## LES VAREGUES, UN MYTHE FONDATEUR

L'histoire de la RUSSIE des origines est d'abord celle de migrations successives et incessantes de peuples nomades en quête de pâturages. CIMERIENS, SCYTHES (Скіфи), SARMATES, OSTROGOTHS, HUNS et AVARES se sont succédé **avant, puis parallèlement à l'expansion des SLAVES** (Славянин, славяне, славян).

### LES SLAVES

Les SLAVES sont des indo-européens originaires des **marais du PRIPIAT** (actuelle région de TCHERNOBYL). Entre le VI<sup>e</sup> et le IX<sup>e</sup> siècle, ils émigrent vers le Sud (BALKANS), l'Est (MER NOIRE), et le Nord-est. Les tribus slaves, ébranlées par les invasions successives, sans chef, se montrent indépendantes et mobiles. Ce sont des pêcheurs qui, à en croire la chronique de NESTOR (ou «**Chronique des temps jadis**», première histoire russe datée du XII<sup>e</sup> siècle qui soit parvenue jusqu'à nous), vivent essentiellement au bord des fleuves. **Les premières distinctions linguistiques apparaissent:**

- SLAVES de l'Est : RUSSES, BIÉLORUSSES, UKRAINIENS ;
- SLAVES du Sud : CROATES, SLOVÈNES, SERBES ;
- SLAVES de l'Ouest : POLONAIS, SORABES, TCHÈQUES, SLOVAQUES.

Les SLAVES orientaux se divisent en tribus: les gens de la forêt (DREVLIANES) au Nord, les gens de la plaine (**POLIANES**) au Sud, dans les steppes, en direction de KIEV. Entre le VII<sup>e</sup> et le VIII<sup>e</sup> siècle, les **POLIANES fondent le premier État kiévien** et mettent en place un **axe commercial le long du DNIÉPR entre la BALTIQUE et la MER NOIRE**.

### KHAZARS ET BULG(H)ARES

Les **KHAZARS** apparaissent vers 650 et s'emparent des territoires autour de la mer CASPIENNE, du CAUCASE et de la plaine de la VOLGA. Ils fondent un État qui atteindra son apogée au **VIII<sup>e</sup> s**, soumettent les MAGYARS, peuple turcophone. Grands commerçants, ils favorisent le développement des villes (ITIL, SAMANDER). Ils stoppent l'invasion arabe sur le CAUCASE et arrêtent ainsi l'islam. **Vers 750, leur prince BULAN se convertit au judaïsme dans un souci de neutralité**, et s'allie à BYZANCE : les SLAVES n'ont plus accès à la MER NOIRE. Les mélanges entre peuples slaves et eurasiatiques sont importants.

En raison de la présence de KHAZARS, les **BULGARES**, issus des HUNS, sont scindés en BULGHARES dans la région de la HAUTE VOLGA (actuel TATARSTAN) et BULGARES, implantés dans les BALKANS dans la région du DANUBE. Ceux-ci attaqueront souvent les RUSSES et les BYZANTINS, mais sont battus en 761 face à BYZANCE. Leur chef BORIS prend sa revanche par la suite mais se convertit au christianisme au IX<sup>e</sup> siècle et son peuple se slavise. **Le puissant État BULGARE du DANUBE aura des relations suivies avec les RUSSES**.

### LES VAREGUES ET LES PREMIERS RURIKIDES

Au IX<sup>e</sup> siècle, des «Normands», des vikings scandinaves, s'infiltrèrent par les voies fluviales de la RUSSIE. En 839, ils atteignent la mer d'AZOV. En 864, ils sont sur la mer CASPIENNE. Ils attaquent BYZANCE à plusieurs reprises sans succès, parviennent jusqu'en PERSE, s'installent finalement en terre slave et la dominent. Ce sont les **VAREGUES** (Варяги). La chronique de NESTOR relate «l'appel au VAREGUES» (Призв́ание Варя́гов) en 862. **RURIK, prince VAREGUE et souverain de NOVGOROD est le fondateur de la dynastie des RURIKIDES**.

**OLEG** (882 - 913), descendant supposé de RURIK, **s'installe à KIEV en 882** et en devient le Grand Prince. Il soumet et fédère les tribus slaves et entreprend une politique d'expansion. En 860, avec les tribus VAREGUES et SLAVES, il attaque BYZANCE. La «RUS» (*Русь*) entre dans l'histoire. Les chroniqueurs parlent pour la première fois des « RUSSES ». Les VAREGUES ouvrent à nouveau la route économique vers la MER NOIRE.

**IGOR** (913 - 945), fils de RURIK, doit faire face à une nouvelle menace, les **PETCHENEGUES**, tribus turcophones venues d'ASIE CENTRALE, originellement constituées de TATARS et de TCHOUVACHES. Ils s'installent au nord de la CRIMÉE et affaiblissent KIEV sur son flanc sud, tout en s'alliant périodiquement aux BYZANTINS. Vaincu à BYZANCE en 941 et 945, IGOR est assassiné par les DREVLIANES en 945.

**Sainte OLGA** (945 - 962), sa femme, assure la régence pendant 17 ans. Cruelle et voulant venger son mari, elle mène quatre campagnes. **Elle se convertit à la foi chrétienne en 954, mais cette conversion est personnelle et n'engage pas son peuple.** CONSTANTIN VII la reçoit, mais OLGA ne veut pourtant pas pour autant devenir sa vassale. **Elle concrétise le rapprochement religieux avec BYZANCE, mais déjà avec une volonté d'indépendance politique.** Elle met en place un embryon d'organisation administrative et instaure un système d'impôt.

**SVIATOSLAV**, le «VAREGUE fou», fils d'OLGA et d'IGOR, succède à sa mère. Il détruit ITIL et **soumet définitivement les KHAZARS en 964**, puis les populations du CAUCASE, les ALAINS et les TCHERKESSES. En 966, il attaque les BULGHARES de la VOLGA et saccage BOLGAR. En 968, il part dans les BALKANS et attaque, à la demande de BYZANCE, les BULGARES, alors très puissants. Il emprisonne BORIS, s'empare de PEREISLAVETS, et veut même en faire sa capitale. Mais SVIATOSLAV doit rentrer sauver KIEV, attaquée par les PETCHENEGUES. En 969, il retourne sur le DANUBE et s'installe à PEREISLAVETS, après avoir partagé son royaume entre ses fils, à la mort d'OLGA. Vaincu par BYZANCE, il évacue les BALKANS et la CRIMEE et meurt assassiné par les PETCHENEGUES en 962 à KIEV.

## VLADIMIR ET LA CONVERSION DE LA RUSSIE

IAROPOLK a reçu KIEV, OLEG la région des DREVLIANES, VLADIMIR NOVGOROD. Les trois fils de SVIATOSLAV entament une guerre civile. **IAROPOLK** l'emporte, fait assassiner OLEG et contraint VLADIMIR à l'exil en SCANDINAVIE. Il règne de 972 à 980 et établit quelques relations avec l'OCCIDENT. VLADIMIR rassemble des mercenaires VAREGUES, revient à NOVGOROD et assassine son frère en 980.

### **VLADIMIR**

**VLADIMIR** (980 - 1015) engage la RUSSIE kiévienne dans la voie culturelle de BYZANCE, poursuit l'expansion territoriale, affirme la primauté du Prince de KIEV et homogénéise la société par le commerce, la langue et la religion, sous la forme du christianisme oriental. Une armée (*Дружина*) et une noblesse (*боярин, бояре, бояр*) apparaissent, ainsi qu'une « bourgeoisie » (*люди*), par opposition aux paysans (*смерди*). Il règne sur 7 millions d'âmes.

En 981, il s'engage contre les POLIAKHS (ancêtres des POLONAIS), convertis en 961 au catholicisme grâce à MIEZKOL, leur souverain, et conquiert la VISTULE. En 983, il

part en guerre contre les LATVIGUES (ancêtres des LITUANIENS), ce qui lui permet d'ouvrir un **débouché sur la mer BALTIQUE**. En 985, il combat les BULGHARES de la VOLGA, et établit un traité d'amitié avec les ARABES.

**En 987, VLADIMIR accepte d'aider l'empereur de BYZANCE BASILE II aux prises avec PHOCAS, en échange de la main de sa sœur ANNE. BASILE lui demande en retour de se convertir. En 988, VLADIMIR est baptisé, et à sa suite les kiéviens, par un baptême collectif dans le DNEPR, puis sauve BYZANCE avec 6000 hommes.** Mais BASILE traîne à honorer sa promesse, et en 989, VLADIMIR lance une attaque contre KHERCH, une colonie byzantine de la CRIMEE. Enfin ANNE débarque à KIEV et le mariage a lieu.

En 992 et en 997, les PETCHENEGUES assiègent KIEV, sans la prendre. VLADIMIR décide de fortifier la région, ce qui contribue à urbaniser la ville. **Le développement urbain, conjugué à la christianisation, va effacer la culture tribale, en homogénéisant les anciennes tribus DREVLIANES et POLIANES et former la première RUSSIE.**

### **IAROSLAV**

L'aîné des 12 fils de VLADIMIR, SVIATOPOLSK, fait assassiner trois de ses frères, dont **BORIS et GLEBE, les premiers saints et martyrs russes**, combat un autre frère, IAROSLAV, prince de NOVGOROD, qui refuse son autorité, combat les PETCHENEGUES avec l'aide des VAREGUES. En 1018, il monte sur le trône, aidé par BOLESLAS, mais l'installation des POLONAIS à KIEV suscite l'opposition des kiéviens.

**IAROSLAV «le sage» (1019 - 1054) s'installe finalement sur le trône à KIEV pour 35 ans.** En 1026, il partage l'État en deux, de chaque côté du DNEPR, co-règne avec MTISLAV, puis le réunit à nouveau en 1036. Il soumet les tribus finnoises, la LIVONIE, contrôle la VISTULE, et vainc les PETCHENEGUES en 1037. Il mène une politique d'alliances, se mariant avec une suédoise, mariant ses filles aux couronnes de FRANCE, de HONGRIE, de ROUMANIE, son fils à une princesse byzantine. La principauté est à son apogée, et commence à faire de l'ombre à BYZANCE, qui l'attaque en 1043, mais finalement les accords commerciaux sont renouvelés. **En 1051, le métropolite de KIEV, HILARION, est pour la première fois un slave et non un byzantin.**

### **LE LEGS BYZANTIN**

La RUSSIE kiévienne **rentre dans la civilisation de l'écrit**. Vers 860, deux apôtres de THESSALONIQUE, **CYRILLE et MÉTHODE**, créent pour les MORAVES et les BULGARES l'alphabet glagolitique pour traduire les textes sacrés, rédigés en grec, en « vieux slave » (ou « vieux-bulgare »). Au début du X<sup>e</sup> siècle, saint CLEMENT retranscrit les travaux des deux moines byzantins en onciale grecque plus facile à lire, qui donnera le cyrillique, mélange de majuscules grecques, de glagolitique, d'hébreu et de lettres créées. C'est cet alphabet qui demeurera jusqu'à PIERRE I<sup>er</sup> et qui servira à l'écriture du slavon, langue slave méridionale d'Eglise. Des dizaines de textes sont traduits en slavon ; les RUSSES sont alphabétisés. L'écriture favorise également l'essor de l'administration et l'historiographie. Les *былины*, contes épiques oraux apparaissent sous formes de cycles, mais à partir de NESTOR, les chroniques deviennent linéaires: la conception chrétienne du temps s'impose. Sous IAROSLAV, HILARION écrit le «**Sermon sur la Loi et la Grâce**», et le premier code de lois de la *Русская правда* est publié. «Le dit de la campagne d'IGOR» (1186), quoique controversé, est plus littéraire.

**L'art se développe également.** La conquête de la BULGARIE par CONSTANTINOPOLE provoque un exil des BULGARES vers KIEV et un regain culturel, ils

y apportent l'influence romane qui s'ajoute à l'apport gréco-byzantin, comme le montre la cathédrale de la dormition à VLADIMIR. Les **églises** sont construites en forme de croix grecque, les coupoles apparaissent, on adopte les petites fenêtres et les toits à forte pente. Les chefs-d'œuvre architecturaux se multiplient: la cathédrale SAINTE SOPHIE, la porte d'or, la cathédrale MIKHAÏLOVSKI, le monastère de la LAURE, etc. Le **chant religieux** est repris et adapté, la **peinture d'icônes** se développe.

**Christianisation et centralisation politique vont de pair**, et l'Eglise et l'État sont intimement liés. Le CHRIST apparaît sur les monnaies. Le pouvoir est légitimé par son essence divine. Abandonner le paganisme, c'est abandonner la conception tribale du pouvoir. Le terrestre et le divin sont nettement hiérarchisées car séparés (cf. principe d'immanence contre celui de transcendance). Le prince acquiert un pouvoir sans limitation. L'autocrate (*autocrator*, en grec) (*самодержецу*) est né, en même temps que le prince (*государь*). Le prince est l'envoyé de DIEU, son pouvoir est donc sacré. À ce titre, il reçoit des attributs particuliers, comme les chaussures rouges. **L'idée de communauté, qui est une idée grecque, puis byzantine, apparaît.**

**Mais en même temps KIEV va affirmer sa spécificité**, voire son opposition à BYZANCE. Dans le «Sermon sur la Loi et la Grâce», HILARION affirme que la RUSSIE est investie d'une mission: il s'agit de l'évolution du christianisme par rapport au judaïsme, de l'apport du Nouveau Testament par rapport à l'Ancien. Le Nouveau Testament apporte la grâce, libératrice de la Loi de l'Ancien Testament. Le schisme de 1054, l'invasion de BYZANCE par les croisés, puis par les OTTOMANS, ne feront que renforcer par contrecoups cette spécificité, qui débouchera sur l'autocéphalie.

## LA REPUBLIQUE DE NOVGOROD ET LES APANAGES

### *LA DESAGREGATION DE LA RUSSIE KIEVIENNE*

**Le pouvoir du prince, fondé sur les rapports de force, est cependant fragile.** Le système de succession est le système de rotation de frère à frère. Lorsque les neveux sont plus âgés que les oncles, il y a généralement des guerres de succession. Les princes changent souvent. Le seul élément de stabilité relative reste le prince de KIEV. **L'assemblée populaire** (*вече*), a un rôle non négligeable, notamment à NOVGOROD, où le prince est démis en 1071 suite à une révolte, alors que la **Douma des boyards**, assemblée des princes les plus âgés, proches du prince, n'a qu'un rôle consultatif.

**1054 marque le début de la décadence de KIEV.** A la mort de IAROSLAV, le royaume est partagé entre ses cinq fils. **C'est la naissance des principautés, de leur autonomie, mais aussi de leurs antagonismes**, parfois entretenus de l'extérieur (ROME, POLONAIS, etc.). En outre, un nouvel ennemi apparaît: les **KIPTCHAKS** (ou POLOVSTES, ou encore COUMANS). Ce sont des nomades turcophones qui poussent les PETCHENEGUES vers le DANUBE à partir de 1055. En 1069, les armées russes sont vaincues et PEREISLAV est pris. En 1091, ils s'attaquent aux possessions russes de la MER NOIRE, la route avec BYZANCE est coupée, ce qui affaiblit encore KIEV. Ils restent maîtres de la RUSSIE méridionale jusqu'en 1222, et seront finalement chassés par les MONGOLS.

**En 1097, au conseil de LIOUBETCH, le principe de succession de père en fils est enfin adopté. La terre héréditaire** (*вотчина*), **est transmissible.** De ce fait, les principautés se débarrassent de la tutelle de KIEV. L'Etat se fragmente, une opposition entre le Nord et le Sud apparaît.

**VLADIMIR MONOMAQUE** (1113-1125), bénéficiant de son prestige suite à sa victoire sur les KIPTCHAKS en 1111, **monte sur le trône, porté par une insurrection**

**populaire.** Il n'a de cesse de réunifier la RUSSIE kiévienne, fait campagne en FINLANDE, combat les BULGHARES de la VOLGA, les HONGROIS, les POLONAIS. Il parvient à réaliser l'union des boyards contre les KIPTCHAKS, **dernier moment d'unité avant l'invasion MONGOLE**, mais 200 boyards périssent au combat.

Au plan intérieur, VLADIMIR met en place une législation et un système éducatif. Des écoles sont créées auprès des monastères. Il lève les impôts et rédige une «instruction» à cet effet. Dans cet ouvrage, on trouve une recommandation de l'abolition de la peine de mort. Cet **épanouissement coïncide avec le triomphe de l'orthodoxie.** L'église a un rôle unificateur, moral et social, elle est devenue un facteur important de la vie politique.

**MSTISLAV** (1125- 1132), fils aîné de VLADIMIR, surnommé «le grand» après la conquête de la principauté de POLOTSK en 1127, **marque la fin de la RUSSIE kiévienne.** À sa mort, les quatre fils de VLADIMIR et ses neveux se battent entre eux, les principautés s'affrontent, et le trône de KIEV passe de main en main. Dans la chronique des temps jadis, on peut lire : «**1132 : alors toute la terre russe s'effondra**». **Désormais, l'histoire s'écrit au niveau de chaque province.** Suite aux migrations, de nouveaux centres apparaissent au cours du XII<sup>e</sup> siècle, avec notamment la prééminence de la province de **NOVGOROD** ou de **VLADIMIR - SOUZDAL.** Les BIELORUSSES et les UKRAINIENS commencent à écrire leurs propres histoires.

### **LA PRINCIPAUTE DE VLADIMIR**

**Youri DOLGOROUKI**, fils de VLADIMIR, combat ses frères et ses neveux, et monte en 1149 sur le trône de KIEV, alors qu'il est le prince de ROSTOV - SOUZDAL. Il laisse sa principauté à son fils aîné, **Andreï BOGOLOUBSKI.** Autoritaire, il est chassé de KIEV par trois fois. En 1157, les kiéviens massacrent les souzdaliens qui étaient venus s'installer à KIEV avec Youri DOLGOROUKI, et vraisemblablement DOLGOROUKI lui-même. Andreï n'aura de cesse de venger son père en humiliant l'ancienne capitale. Suite à un songe il transfère sa capitale à VLADIMIR et fait bâtir l'église de l'intercession de la Vierge à BOGOLIOUBOVO, puis il rase KIEV en 1169, prend le titre de grand prince, mais gouverne à partir de VLADIMIR en y laissant GLEBE, son jeune frère.

A VLADIMIR, l'activité est florissante. L'agriculture se développe, et l'emporte même sur le commerce. **ANDREÏ** fait défricher, attribue les terres à ses fidèles. La dépendance au prince est donc totale et complète. À la mort de GLÈBE, **ANDREÏ** place à KIEV ses neveux, recrute des conseillers dans sa *Droujina*, parmi les simples soldats. Les boyards, avec leur tête **MTISLAV**, prince de **SMOLENSK**, se révoltent et assassinent **ANDREÏ** en 1174. Le système **RURIKIDE** est rompu, **le nouveau régime se caractérise par la territorialité, l'absolutisme et l'anarchie.**

**Sous le règne de VSEVOLOD III** «grande nichée» (1176 - 1212), le frère d'**ANDREÏ**, la ville est embellie, des églises et des bâtiments sont construits, une administration efficace est mise en place. **VSEVOLOD** soumet les princes concurrents de **SOUZDAL** et de **ROSTOV**, arrête en 1207 le prince de **RIAZAN** et fait brûler la ville. En 1216, un des fils de **VSEVOLOD** monte sur le trône de **VLADIMIR** grâce à l'appui de **NOVGOROD.** Après 4 ans de luttes fratricides, la principauté est partagée en quatre territoires (*Удел*), **dont celui de MOSCOU, le village fondé par Youri DOLGOROUKI en 1147.**

### **LA PRINCIPAUTE DE GALICIE-VOLHYNIE**

**ROMAN de VOLHYNIE** parvient à repousser les HONGROIS, **unifie une partie de la GALICIE en 1199**, occupe KIEV en 1203. Luttant à son tour contre les KIPTCHAKS, il est assassiné, sans doute par des POLONAIS, en 1205. Son fils DANIEL lui succède, s'empare du reste de la GALICIE en 1238 et devient « de GALITCH », mais en 1241, il doit fuir en HONGRIE devant les TATARO-MONGOLS.

**DANIEL est resté dans les mémoires pour avoir fondé LVOV**, plaque tournante du commerce. Il y fait venir des colons occidentaux, HONGROIS, POLONAIS, et reçoit sa couronne des mains d'INNOCENT IV. Il meurt en 1264, et son fils LEON monte sur le trône et épouse la fille du roi de HONGRIE. À sa mort en 1301, la VOLHYNIE est intégrée à la grande LITUANIE. La GALICIE est occupée par les POLONAIS et les HONGROIS.

### **LA PRINCIPAUTE DE NOVGOROD ET ALEXANDRE NEVSKY**

Riche principauté septentrionale située sur la route des VAREGUES, l'ancienne partenaire de KIEV nomme son prince hors système de rotation. La population rejette un des fils du MONOMAQUE, se soulève en 1136 contre un de ses petits-fils, MTISLAV, et la **principauté devient indépendante**. C'est une Cité-État, où le *Vétché* joue un rôle éminent, avec des pouvoirs exceptionnels, juridiques, législatifs, politiques : il déclare la guerre et décrète la paix, fixe l'impôt, élit et révoque l'archevêque et le gouverneur. La ville, peuplée de 30 000 habitants, est divisée en cinq *концы*, dirigés par un doyen (*сма́рочн*), qui signe les décisions. Le gouverneur commande l'armée, contrôle les poids et mesures.

Le **développement commercial et culturel est exceptionnel**. NOVGOROD commerce avec les ports de la BALTIQUE, la SUEDE, l'ANGLETERRE, la FLANDRE, et fera partie de LA HANSE. Elle vend des fourrures, du bois, et mène une politique d'expansion vers le Nord, devenant une sorte d'empire septentrional, qui s'étend jusqu'aux forêts au nord de l'OURAL, aux NENETS et aux OSTIAKS, peuples qui lui paient un tribut en peaux.

En 1216, NOVGOROD, visant le contrôle de la VOLGA, attaque VLADIMIR. Au même moment, un évêque allemand fonde la ville de RIGA, et crée l'ordre des chevaliers Porte-Glaive. En 1226, KONRAD DE MAZOVIE, prince polonais, appelle les **chevaliers Teutoniques**, qui viennent d'échouer la III<sup>e</sup> croisade contre SALADIN. Les deux ordres fusionnent, c'est une menace considérable pour NOVGOROD. **Alexandre NIEVSKY, élu prince en 1226, et vainqueur des SUEDOIS en 1240 sur la NEVA, y acquiert son surnom**. Les Teutoniques et s'emparent de PSKOV en 1241. D'autre part la RUSSIE a été envahie par les MONGOLS. Mais « le MONGOL peut attendre » et ALEXANDRE vainc les Teutoniques **sur le lac des TCHOUCES (Чудское о́зеро) (ou lac PEÏPOUS) le 5 avril 1242** lors de la « bataille des glaces ».

## **CONCLUSION**

Au bilan, la principauté de KIEV en pleine déliquescence est supplantée par des provinces disparates, dont l'une, NOVGOROD, est en plein essor.

Néanmoins, sous l'influence de l'église orthodoxe russe, **le développement culturel et artistique a été important et un modèle politique réapproprié de BYZANCE mis en place**.

C'est dans ce contexte que va avoir lieu l'invasion TATARO-MONGOLE, dont l'occupation durera plus de deux siècles et s'étendra sur la quasi-totalité des territoires russes, sauf précisément sur NOVGOROD.